

N°110 Juillet 2019

# HORIZONS

*L'info-magazine du Chambon-Feugerolles*



Plongez  
dans l'été

[www.lechambon.fr](http://www.lechambon.fr)





VILLE DU CHAMBON-FEUGEROLLES

# Fête nationale

Bal, **SON & LUMIÈRE**  
**FEU D'ARTIFICE**

**Samedi 13 juillet - 20h30**

Parvis de l'Hôtel de ville

*Le Chambon-Feugerolles*

Commune de Saint-Etienne Métropole

# 4

**A**ctualités- Fête nationale  
- Nouveaux murs anti bruit

# 8

**D**ossier

# 12

**J**eunesse

- Conseil municipal enfants

# 13

**P**atrimoine

# 14

**S**eniors

- Réseau de visiteurs à domicile

# 15

**E**nvironnement

- Un fleurissement pour prendre

# 16

**T**ravaux

# 17

**E**ntreprise

- Emile Peyron

# 18

**S**port

# 19

**C**ulture

# 20

**C**oup de projecteur

# 22

**E**xpressions

# SOMMAIRE

L'info-magazine  
du Chambon-Feugerolles  
N° 110 - juillet 2019  
Directeur de la publication :  
Jean-François Barnier  
Réalisation, crédit photos  
et régie publicitaire :  
Ville du Chambon-Feugerolles,  
service communication,  
04 77 40 30 39 / communication  
@ville-lechambonfeugerolles.fr  
Maquette : Zen Communication  
Impression : Sud Offset  
Distribution : Relais Ondaine  
Tirage : 6 500 exemplaires  
Ville du Chambon-Feugerolles  
Place Jean Jaurès - BP 39  
42501 Le Chambon-F<sup>m</sup> cedex  
Tél. : 04 77 40 30 20  
Fax : 04 77 40 30 49  
Site Internet : www.lechambon.fr



## Vivre le présent, penser l'avenir

L'été est la saison de tous les éblouissements. Son arrivée est propice au développement des sens, nous conduisant à respirer, entendre et porter un regard plus attentif sur l'environnement et la nature qui nous entourent.

Cet état fait écho en ces temps de prise de conscience globale face à l'urgence de préserver notre planète et sa biodiversité.

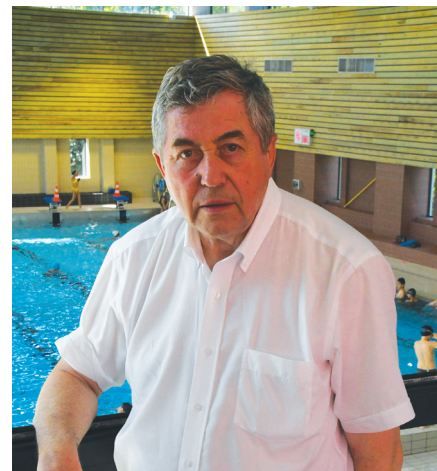
Un enjeu majeur pour notre humanité et qui est aujourd'hui l'affaire de tous. C'est le sens du message que nous avons voulu porter à travers les créations du fleurissement car, si le péril est imminent, il est encore temps de réagir... et à chacun d'agir.

Votre municipalité joue naturellement sa partition en mettant les enjeux environnementaux au cœur de ses actions et projets.

Le Centre aquatique de l'Ondaine réhabilité en est un magnifique symbole, avec une baisse drastique des consommations d'eau et d'énergie.

L'attention apportée au quotidien à la qualité des espaces verts, leur entretien sans utilisation de pesticides et autres produits chimiques, tout comme notre vigilance sur la propreté vont également dans ce sens.

## Édito



Alors poursuivons, tous ensemble, notre mobilisation pour maintenir un cadre de vie plus respectueux et agréable, afin que chacun puisse profiter pleinement de notre ville en toute quiétude.

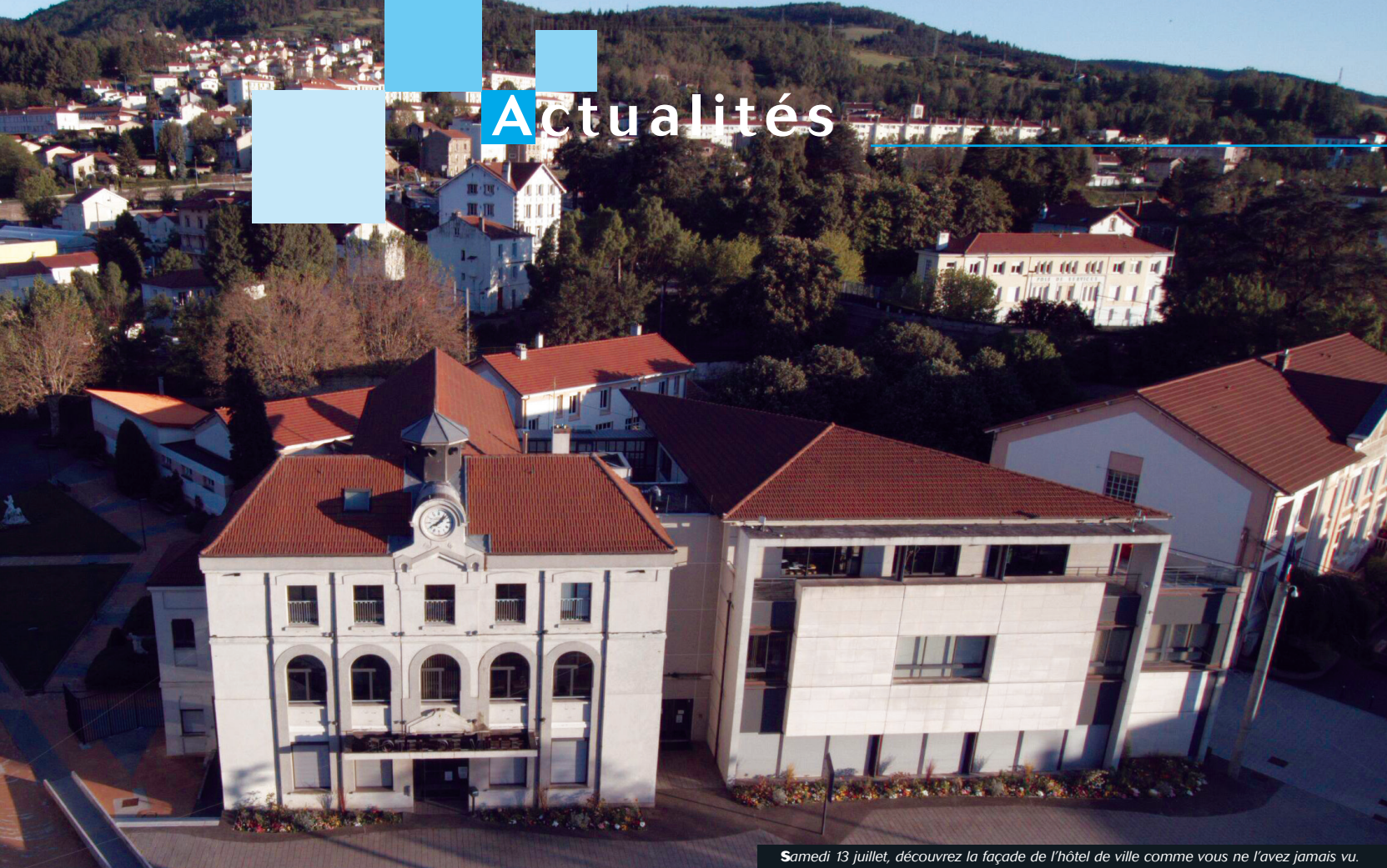
J'espère d'ailleurs vous y croiser pour partager des moments d'amitié et convivialité, notamment lors de la soirée organisée le 13 juillet pour célébrer la fête nationale, ou bien encore à l'occasion des Pleines Lunes du Patrimoine, de l'Été animé,....

Que chacun puisse profiter pleinement de cette période estivale sans jamais oublier que, comme l'a si poétiquement écrit Victor Hugo, "l'été qui s'enfuit est un ami qui part".

**Jean-François BARNIER**  
Maire

J. F. BARNIER





Samedi 13 juillet, découvrez la façade de l'hôtel de ville comme vous ne l'avez jamais vu.

## La soirée de la fête nationale de retour sur l'espace festif

La traditionnelle soirée festive organisée pour célébrer la fête nationale est de retour en centre-ville. Après avoir investi durant plusieurs années le complexe sportif, changement de programme avec un rendez-vous donné place Jean Jaurès.

Une édition "aux petits oignons" qui sera l'occasion de **découvrir un spectacle mariant lumière et musique**, le tout ponctué par un final d'artifice. Vous êtes donc attendus nombreux **samedi 13 juillet, à partir de 20h30**, pour ce moment de féerie et convivialité.

Une soirée qui se terminera en rythme, **dans une ambiance bon enfant**, avec un bal familial et populaire dans la plus pure tradition.

### Circulation et stationnement réglementés

Des mesures de sécurité seront mises en place afin d'assurer le déroulement de cette soirée dans les meilleures conditions. **Plusieurs restrictions**

**concernant la circulation et le stationnement** s'imposeront dans les rues et axes suivants :

**Rue du colonel Marey** : le stationnement sera interdit entre la rue Fleury Demeure et la rue de la République à partir de 13h. La voie sera barrée à l'intersection avec la rue Fleury Demeure, de 21h à minuit.

**Allée Ouest** : la circulation sera interdite entre la rue de la République et la rue des Halles de 21h à minuit.

**Rue de la République** : la voie sera barrée à l'intersection avec l'avenue Charles de Gaulle, de 21h à minuit. Des déviations seront mises en place par l'avenue Charles de Gaulle, les rues Voltaire et Michot pour l'accès au centre-ville ; par l'avenue Charles de Gaulle, les rues du Colonel Marey, Pasteur, Victor Hugo, Gabriel Péri, Honoré d'Urfé, Europe et Michelet pour la direction de la Ricamarie.

**Le stationnement sera interdit** entre la rue des Halles et le 6 de la rue Gambetta de 19h à minuit.



Un spectacle mariant lumière et musique





## ➤ La chasse aux pesticides

Soucieuse de diminuer son empreinte écologique, la Ville est engagée dans une démarche volontariste de suppression de l'usage des pesticides.

Mise en oeuvre depuis déjà plusieurs mois sur l'ensemble de ses espaces verts, c'est aujourd'hui au tour du cimetière de voir évoluer ses pratiques d'entretien avec la disparition progressive de tout produit nocif.



Le cimetière passe au "zéro phyto"

La spécificité de ce lieu de mémoire implique un temps d'expérimentation pour que les agents puissent tester de nouvelles méthodes plus écologiques, bannissant tout recours aux pesticides.

Un cimetière plus vert, écologique et toujours aussi propre, voilà le défi qui est en passe d'être relevé.



Les heureux mariés se sont redits "oui" salle Aragon.

## ➤ Forum des associations

Rendez-vous samedi 7 septembre prochain pour le forum des associations qui se déroulera au complexe sportif Guy & Alain.

Cet évènement, co-organisé par la ville et l'Office Municipal des Sports (OMS), permet aux 42 associations de présenter leurs activités au public le temps d'une journée, de 11h à 18h. De nombreuses animations seront au programme. Buvette et restauration sur place.

## ➤ Ils s'aiment

C'est entourés de leurs familles et proches que huit couples chambonnaires se sont redits "oui" devant monsieur le maire, dimanche 16 juin, salle Aragon.

**Noces d'or (50 années de mariage) :** M et Mme Brabant Francisque, M et Mme Rey Michel, M et Mme Sagnol Régis, M et Mme Gaudelier Christian, M et Mme Mion Christian, M et Mme Saby Georges, M et Mme Boudon Georges.

**Noces de diamant (60 années de mariage) :** M et Mme Nowak Marius, M et Mme Gwizdala Jean.

**Noces de palissandre (65 années de mariage) :** M et Mme Deleage de La Torre Pédro.

# Dates

## Votre Mairie

■ Ouverte du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h15 et de 13h30 à 17h.

■ Horaires d'été : du 16 juillet au 17 août inclus, de 8h à 12h15 et de 13h à 16h.

## Votre Médiathèque

■ Mardi de 14h à 18h ;  
■ Mercredi de 10h à 12h et de 14h à 19h ;  
■ Jeudi de 15h à 18h ;  
■ Vendredi de 12h à 19h ;  
■ Samedi de 10h à 12h30.  
■ Fermeture estivale du 5 au 19 août inclus.

## Fermeture estivale des services municipaux

■ Equipements sportifs du 6/07 au 11/08 (stades), du 6/07 au 18/08 (gymnases).  
■ Crèches du 2/08 au 23/08.  
■ Jardin d'enfants du 5/07 au 29/08.  
■ Centre aquatique de l'Ondaine du 5/08 au 4/09.



## Plan Canicule

Avec le retour des beaux jours, et des fortes chaleurs, la ville met chaque année en place des mesures de protection pour les personnes fragiles et isolées.

C'est dans ce cadre que le CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) gère le registre du plan canicule : les personnes âgées, fragiles ou porteuses de handicap qui le souhaitent sont invitées à s'inscrire au 04 77 10 18 38 afin d'être contactées par un agent du CCAS.

Une surveillance et un suivi sont ainsi établis auprès de celles-ci en cas de déclenchement du plan canicule.

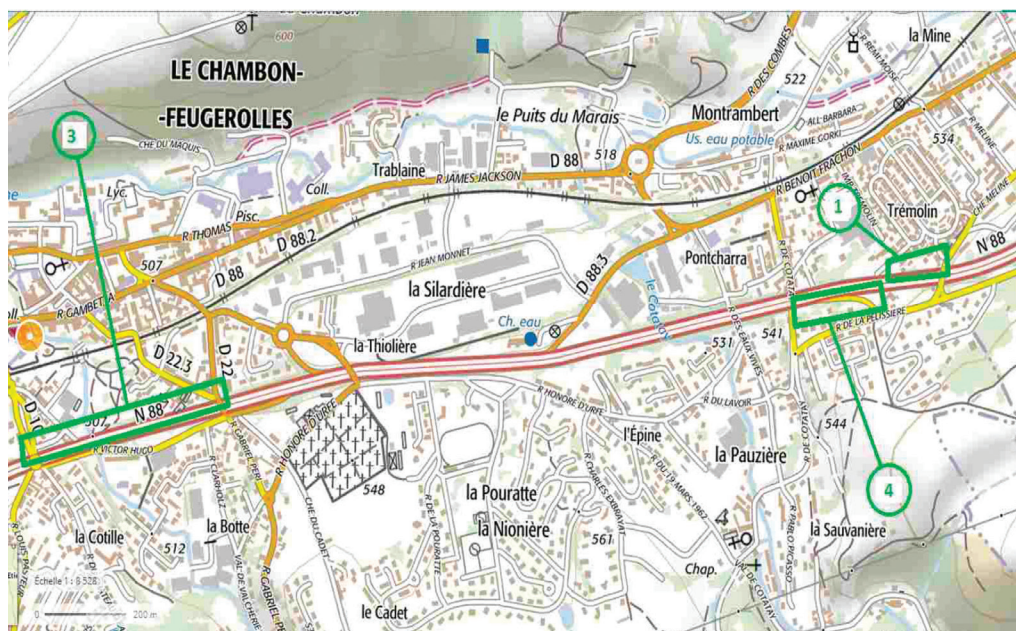
Pour tout autre renseignement, Canicule info service au 0800 06 66 66.

## Sirène d'alerte

Dans le cadre d'une démarche de réactivation du réseau national d'alerte conduite par l'Etat, des essais mensuels de la sirène d'alerte municipale (présente sur le toit de l'hôtel de ville) sont à nouveau pratiqués tous les premiers mercredis du mois à 12 heures.

## Course de la voie verte

Dimanche 14 juillet aura lieu la course de la voie verte. Organisée par l'ACO, le départ et l'arrivée s'effectuent devant le complexe sportif Guy et Alain.



## De nouveaux murs anti bruit

La nouvelle a été accueillie avec soulagement et satisfaction. Plusieurs secteurs de la ville seront prochainement équipés de murs anti bruit le long de la RN 88. Le fruit d'un long travail de persuasion pour les élus chambonnais mobilisés depuis de nombreuses années pour défendre l'amélioration des conditions de vie des riverains concernés.

La décision a été prise conjointement par la Préfecture de la Loire, la Région Auvergne-Rhône-Alpes et Saint-Étienne Métropole : **trois écrans anti bruit seront érigés au Chambon-Feugerolles, pour un coût total prévisionnel de 1,4 millions d'euros.**

## Trois secteurs, 665 mètres de protection

Un investissement complémentaire aux actions déjà engagées contre les nuisances sonores, comme lors du renouvellement des chaussées avec des revêtements adaptés, ou bien encore à travers les nombreuses campagnes d'isolation à l'image de celle d'en-

vergure menée par Ondaine Habitat.

Les prochains mois étant consacrés aux études techniques, le premier écran devrait sortir de terre d'ici fin 2020. D'une longueur de 350 mètres, il sera positionné à hauteur du parc Jean-Jacques Rousseau dans le sens Saint-Étienne / Le Puy afin de protéger les rues Jean-Jacques Rousseau, Cottle, Gauguin, Vernicherie...

Les secteurs de La Pélassière (au niveau de la bretelle de sortie) et de Trémolin seront quant à eux traités dans un second temps, au terme de cette première phase de travaux.

Trois implantations définies par les services de l'Etat, qui se basent pour cela sur les habitations les plus exposées et dont les permis de construire ont été délivrés avant 1978.



David Fara, maire-adjoint, lors de la présentation du projet.



## Agir contre l'ambroisie

Présente depuis une quinzaine d'années dans notre ville, l'**ambroisie** fait l'objet d'une attention particulière en raison de son caractère allergène et invasif.

**Une quarantaine de sites** ont ainsi été répertoriés et restent sous surveillance d'une année à l'autre.

La pérennité de la graine dans les sols peut, en cas par exemple de travaux de terrassement, faire resurgir des plants sur des zones **où elle avait disparue depuis de nombreuses années**.

Son pollen, émis en fin d'été, **provoque de fortes réactions allergiques** (rhinites, etc.) chez les personnes sensibles. Sa prolifération est également **une menace pour l'agriculture** (pertes de rendement dans certaines cultures) **et la biodiversité** (concurrence avec certains végétaux au bord des cours d'eau).

Des précautions sont donc à prendre. Une fois qu'un pied d'ambroisie est observé, **il faut rapidement l'éliminer** car il sera ensuite difficile de l'éradiquer.

Soyez observateur et n'hésitez pas à **contacter la mairie** pour signaler la présence supposée ou réelle d'ambroisie : **il en va de l'intérêt de chacun**.



## Partez en vacances l'esprit tranquille

Afin de prévenir les éventuels  **cambriolages** durant vos périodes d'absence du domicile (vacances, week-ends), le dispositif gratuit **Opération tranquillité vacances** des services de Police vous propose **de veiller sur votre logement et de vous prévenir** en cas d'anomalie.

N'hésitez pas à vous signaler **auprès du commissariat du Chambon-Feugerolles** afin qu'un passage des services de Police (aléatoire) soit fait régulièrement.

Vous pouvez retrouver plus de précisions **sur le site internet du Ministère de l'Intérieur**, ainsi qu'une série de conseils comme ne pas indiquer vos dates de vacances sur les réseaux sociaux ou votre messagerie téléphonique, verrouiller avec soin la fermeture des portes, fenêtres et volets, vérifier le bon état de vos serrures et verrous, ne pas laisser d'importantes sommes d'argent dans votre logement et mettre les bijoux, objets de valeur en lieu sûr après les avoir photographiés,...

Si par malheur vous étiez victime ou témoin d'un cambriolage, **prévenez immédiatement la police (17) et ne touchez à rien** afin de ne pas faire disparaître d'éventuels indices.

## Destruction des nids de guêpes

Depuis le 1er mai 2019, **certaines interventions comme les destructions de nids de guêpes sont désormais considérées comme "non-urgentes"**. Si l'utilisateur souhaite toutefois faire appel aux sapeurs-pompiers pour une telle intervention, le caractère d'urgence sera laissé à l'appréciation de ces derniers. Dans le cas où l'intervention sera considérée comme non-urgente, **la prestation sera dès lors facturée 150 €**.

## Gare aux morsures

L'an dernier, **215 facteurs ont été mordus par des chiens en Auvergne Rhône Alpes**. La plupart du temps, ces morsures sont imputables à des chiens dits "réputés gentils", **qui n'avaient jamais mordu auparavant**.

**Tous les propriétaires de chiens** sont donc concernés par ce risque, qui engage **leur responsabilité**. Afin de permettre à votre facteur d'effectuer sa tournée **en toute sécurité**, il est donc important **de veiller à rendre votre boîte aux lettres accessible**, à l'extérieur de votre propriété (il ne faut pas que le facteur ait à passer sa main par dessus un portail ou un grillage). D'autre part, **une sonnette en état de marche** à l'extérieur de la propriété est souhaitée.

Quelle que soit la taille de votre chien ou son caractère, merci de veiller **à ce qu'aucun contact** ne soit possible entre lui et le facteur pour éviter un accident.

Il faut savoir qu'en cas de morsure ou de risque, **la distribution du courrier sera systématiquement suspendue à l'adresse concernée**.

**Il en va de la bonne cohabitation entre nos facteurs et le meilleur ami de l'homme**.



# Centre aquatique de l'Ondaine



## Tous dans le grand bain

*La Ville du Chambon-Feugerolles a toujours apporté une attention particulière au développement de la sphère associative, culturelle et sportive.*

*Cet engagement se traduit par un soutien important de ses associations, qu'il soit financier ou logistique, mais également à travers une offre en équipements et infrastructures de grande qualité... ce qui lui a valu en 2018 d'être reconnue comme la « Commune la plus sportive du Massif central ».*

“ Une  
réhabilitation  
novatrice et  
exemplaire ”



La ville a été récompensée lors des derniers trophées des maires.

Outre le moderne **complexe sportif Guy & Alain**, les stades de **Gaffard** et de **La Pouratte**, notre ville compte de nombreuses salles où des disciplines aussi diverses que la musculation, l'escalade, la gymnastique ou l'haltérophilie sont pratiquées... sans oublier la "vedette" de cet été 2019 : le **Centre aquatique de l'Ondaine** aujourd'hui entièrement réhabilité.

Des travaux de modernisation qui se sont inscrits dans cette dynamique de mise en avant des disciplines sportives variées, avec le souci d'offrir aux habitants un **équipement novateur, de qualité, exemplaire, 100 % accessible** et permettant le développement des activités aquatiques pour tous **sans discrimination d'âge ou de handicap**.

Un nouveau motif de fierté pour notre ville, **récompensée** sur le plan départemental dans le cadre des **trophées des Maires de la Loire 2019**.

Alors sans plus tarder, nous vous proposons de plonger dans ce dossier pour une immersion totale



La mutation est saisissante et le ton donné dès les premiers pas dans le nouveau hall d'entrée, qui s'ouvre sur **un large espace et une banque d'accueil moderne.**

Une **réhabilitation totale** conduite avec soin et qui est le résultat de **deux années de chantier**, pour des travaux devenus nécessaires pour cet équipement quinquagénaire, **puisque sa construction remonte aux années 1970.**

## Un projet précurseur

Apprécié de tous dans la vallée de l'Ondaine, fréquenté par près de 100 000 personnes chaque année, le Centre aquatique a toujours proposé **une offre importante de services** dans le domaine des sports d'eau et de l'apprentissage de la natation. **Il a même accueilli l'équipe de France de natation synchronisée pour ses entraînements durant les années 2000.**

C'est dans ce contexte qu'est né ce projet de **réhabilitation**, avec comme maîtres-mots et objectifs **proposer un équipement 100 % accessible**, y compris le bassin principal et **rechercher l'exemplarité en terme de consommation énergétique.**

Les utilisateurs de la piscine ne sont pas en reste puisque le choix a été fait de **leur offrir un panel d'activités aquatiques élargi et un site connecté** pour faciliter les démarches en ligne. Le tout avec une signature architecturale originale **donnant au bâtiment un aspect moderne.**

## Accessible à tous

Rendre **accessible à 100 %** le nouveau Centre aquatique de l'Ondaine impliquait non seulement **les accès à l'ensemble du bâtiment**, mais également **au bassin principal.**

Un tour de force rendu possible grâce à **la mise en place d'un fond mobile de 150 m<sup>2</sup> facilitant l'accueil des personnes à mobilité réduite (PMR).**

Le principe est simple : **la profondeur du bassin principal varie selon la demande et le besoin de la personne ou de l'activité.**



La liste des aménagements permettant **d'offrir des conditions d'égalité acceptable** entre valides et personnes à mobilité réduite ne s'arrête pas là.

Ainsi, **les trois niveaux du bâtiment sont desservis par un ascenseur.** Le bassin loisirs est équipé **d'une rampe d'accès.** **Des fauteuils PMR spécifiques sont mis à disposition** pour permettre l'accès dans les bassins. Enfin, **un lève-personne électrique**, avec un plan dur horizontal, **permet quant à lui d'accueillir des personnes lourdement handicapées.**

## De nouvelles activités possibles

C'est dans cette optique qu'une **pataugeoire**, favorisant **l'accueil des très jeunes enfants dans un milieu adapté et sécurisé**, a été aménagée. Autre nouveauté, **l'installation d'un bassin multi-activités** favorisant le bien-être et le ludique pour tous les utilisateurs.

Le Centre aquatique propose également **un plus large panel d'activités aquatiques dispensées par des éducateurs diplômés de l'Etat.**

**Aqua'form** : activité qui permet de raffermir, remodeler, affiner et tonifier le corps.

# Données clés

### 1 bassin sportif

- 375 m<sup>2</sup> (25 x 15 m)
- dont 150 m<sup>2</sup> de fond mobile (10 x 15 m)
- jusqu'à 2,30 m de profondeur
- 6 lignes d'eau
- 867 m<sup>3</sup> d'eau

### 1 espace détente

- 90 m<sup>2</sup> (12 x 7,50 m)
- entre 0,90 et 1,10 m de profondeur
- jets massants et plaque à bulles
- plan incliné pour faciliter l'accès

### 1 pataugeoire avec jeux aquatiques

- 22,5 m<sup>2</sup> (3 x 7,50 m)
- 0,25 m de profondeur

### 4 vestiaires

### 2 zones sanitaires

**Capacité d'accueil : 461 personnes**

**Coût total des travaux 4 300 000 euros HT.**

### Subventions

**1 645 025 euros** obtenues auprès de l'Etat, le CNDS (Centre National pour le Développement du Sport), la Région Auvergne-Rhône-Alpes, le Département de la Loire et Saint-Etienne Métropole.



# Centre aquatique de l'Ondaine

**Aqua'gym** : Gym aquatique avec renforcement musculaire, avec ou sans matériel. L'activité est pratiquée en faible profondeur sur le plancher mobile du grand bassin.

**Aqua'training** : Parcours aquatique complet avec du matériel : vélo elliptique, haltères, tapis de course... et sa variante l'**Aqua'mooving** qui combine avec du déplacement sur la longueur. Ces activités permettent un renforcement musculaire généralisé et sollicitent l'activité cardio-respiratoire.

**Aqua'douce** : Gym aquatique mobilisation musculo-squelettique en douceur, avec ou sans matériel. L'activité est pratiquée en faible profondeur sur le plancher mobile du grand bassin.

**Ecole de natation** : deux cours différents pour "adultes débutants" et "enfants".

## Un personnel impliqué et qualifié

Tous les aménagements extérieurs ont été réalisés par les services techniques de la ville, ainsi que la création d'une piste pour les personnes à mobilité réduite afin de leur permettre de rejoindre l'entrée du Centre aquatique directement depuis l'arrêt de bus.



Les membres du service espaces verts ont participé au chantier.

Le personnel de la piscine est quant à lui composé de **15 agents**, dont 7 sept maîtres nageurs, 4 agents d'accueil, 3 agents techniques et une responsable.



L'équipe de la piscine accueille les nageurs toute la semaine.



Henri Bouthéon  
premier adjoint



Michel Rochette  
adjoint aux sports



Daniel Geysant  
conseiller municipal  
délégué aux sports

### Comment se gère le suivi d'un tel chantier ?

*Henri Bouthéon : "Nous parlons de travaux représentant un investissement de plusieurs millions d'euros. Cela demande donc la plus grande rigueur avec un suivi quotidien et permanent du chantier. Il faut, outre coordonner l'action des entreprises, prendre d'importantes décisions face aux imprévus et aléas. La découverte par exemple de présence d'amiante a demandé des travaux supplémentaires. Mais le résultat est à la hauteur de nos attentes. Je suis fier de pouvoir dire que nous n'avons jamais transigé sur la sécurité et la qualité, d'autant qu'il s'agit d'un investissement d'avenir qui va perdurer dans le temps. Je remercie mes collègues élus et les agents de la ville car grâce à eux nous pouvons aujourd'hui proposer un équipement adapté et fonctionnel aux Chambonnaires".*

### Quelles sont les principales nouveautés apportées par le Centre aquatique réhabilité ?

*Michel Rochette et Daniel Geysant : "Dès le départ, la volonté a été de développer un projet partagé. Son élaboration s'est faite en concertation avec les associations sportives, l'Office municipal des sports et les structures en faveur du Handicap. Le Centre aquatique accueille également du public scolaire issu de plusieurs communes. Il a donc été pensé pour répondre aux exigences et attentes de tous, afin, nous le souhaitons, de satisfaire les quelques 100 000 utilisateurs annuels. Si les élus donnent l'impulsion et décident, au Chambon-Feugerolles nous sommes également très attentifs à l'avis de tous les utilisateurs, et ce projet en est une belle illustration".*

# Quelques infos pratiques

## RÉGLEMENT

L'accès est interdit aux moins de 11 ans non accompagnés d'une personne majeure.  
Les caleçons, shorts et bermudas sont interdits.  
Le port du bonnet de bain est obligatoire.

## TARIFS

	TARIFS	TARIFS CHAMBONNAIRES
Entrée unitaire (dès 16 ans)	4,10 €	3,10 €
12 entrées (dès 16 ans)	41 €	31 €
10 heures (dès 16 ans)	27,50 €	20,80 €
Pass famille (2 adultes + 2 enfants ou 1 adulte + 3 enfants)	10,70 €	9,10 €
Entrée unitaire (de 4 à 15 ans)	2,90 €	2,60 €
12 entrées (de 4 à 15 ans)	29 €	26 €
Entrée enfant (de moins de 4 ans)	Gratuit	Gratuit
Création d'un badge	0,50 €	0,50 €
Remplacement d'un badge	1,50 €	1,50 €
Groupe et comité d'entreprise	Renseignements à l'accueil de l'établissement	

## HORAIRES

	PERIODE SCOLAIRE	
Lundi	11h30 - 14h	16h30 - 19h
Mardi	12h - 14h	17h30 - 20h15
Mercredi	12h - 17h	
Jeudi	12h - 14h	17h30 - 20h15
Vendredi	11h30 - 14h	16h30 - 19h15
Samedi	10h - 13h	13h30 - 16h
Dimanche	8h30 - 12h50	
	PETITES VACANCES SCOLAIRES	
Lundi	11h30 - 13h30	15h - 19h30
Mardi	11h30 - 13h30	15h - 19h30
Mercredi	10h30 - 13h30	14h - 17h30
Jeudi	11h30 - 13h30	15h - 19h30
Vendredi	11h30 - 13h30	15h - 19h30
Samedi	10h - 13h	13h30 - 16h
Dimanche	8h30 - 12h50	
	VACANCES D'ETE	
Lundi	10h30 - 13h30	14h - 18h30
Mardi	10h30 - 13h30	14h - 18h30
Mercredi	10h30 - 13h30	14h - 18h30
Jeudi	10h30 - 13h30	14h - 18h30
Vendredi	10h30 - 13h30	14h - 18h30
Samedi	10h - 13h	13h30 - 16h
Dimanche	8h30 - 12h50	

Fin des entrées, 45 minutes avant la fermeture de l'établissement. Evacuation des bassins, 20 minutes avant la fermeture de l'établissement.  
Etablissement fermé les jours fériés

## Répondre aux exigences environnementales

Volonté forte du projet, proposer un équipement moderne, économe et soucieux de son environnement.

Desservi directement par la voie dédiée aux modes de déplacement doux, le Centre aquatique de l'Ondaine est le fruit d'une réhabilitation pragmatique et raisonnée.

Débuté par le désamiantage de toute la structure en juin 2017, le projet a été pensé globalement : l'isolation des bâtiments, le changement de système de production de chaleur et de ventilation répondent aux préoccupations nationales en faveur du climat.

La gestion écoresponsable de la ressource en eau mise en œuvre fait résolument entrer cet équipement dans le 21<sup>ème</sup> siècle.

Les améliorations techniques en lien avec la gestion de la ressource en eau engendrent une baisse de consommation d'eau d'environ 30 %, soit une économie de 5.000 m<sup>3</sup> par an.

Les modifications techniques apportées au traitement de l'air permettent d'améliorer le confort des utilisateurs et d'optimiser la maîtrise des consommations énergétiques.



## Les structures jeunesse passent à l'heure d'été

**Ludothèque municipale :**  
Du 9 juillet au 2 août, ouverture du mardi au vendredi, de 10h à 12h et de 14h à 17h. Fermeture du 5 au 26 août et réouverture du 27 au 30 août. Retour aux horaires de période scolaire le mardi 3 septembre.

### Accueils de loisirs :

Pour les 3/11 ans, du lundi 8 au vendredi 30 août.

2 séjours sont organisés en juillet :

- 8/11 ans à Verrières-en-Forez (42) : du lundi 8 juillet au vendredi 12 juillet. Avec au programme : quad, équitation, kart à pédales, veillées à thème...

- 6/8 ans à Saint-Paulien (43) : du lundi 15 juillet au vendredi 19 juillet. Programme : activités aquatiques (piscine, jeux d'eau), bataille de couleurs, parcours du combattant...

### Espace Jeunesse :

En parallèle des activités proposées, les ados de l'Espace jeunesse pourront profiter de deux sorties. La première le 12 juillet au parc aquatique "Splash World", à Montheux en Provence. La seconde à Walibi le 16 août.

Tous les programmes détaillés sont à retrouver sur le site [www.lechambon.fr](http://www.lechambon.fr), rubrique jeunesse.



## Conseil municipal enfants : comme les grands !

*Sensibiliser la population à un problème actuel tout en y ajoutant une touche ludique et participative ? C'est le défi que se sont lancés les membres du Conseil municipal enfants, avec pour finalité la création de panneaux implantés dans différents lieux de la ville.*

Chaque année, ils sont **une vingtaine d'élèves, citoyens de demain**, à être élus au Conseil municipal enfants (CME). **A l'image de leurs aînés**, ils débattent et exposent leurs idées lors de sessions, en présence de l'adjointe à la jeunesse et à l'éducation, Monique Rovéra.

Au programme de cette année citoyenne : huit sessions de deux heures, auxquelles s'ajoutent les cérémonies patriotiques et la soirée des vœux du maire.

### "Mon chien, ma laisse, ma responsabilité !"

En parfaits citoyens, ils ont décidé de mener à bien un projet mettant en lien **le respect et le bien-vivre ensemble**.

Tout a débuté en janvier dernier, lorsque nos jeunes élus se sont réunis pour définir un projet commun. Quatre propositions ont alors été exposées puis soumises au vote des enfants, la

majorité des suffrages se portant sur **une action de sensibilisation pour la tenue des chiens en laisse**. Un choix spontané, sans qu'aucun thème n'ait été imposé.

Dans ce cadre, l'une des sessions aura permis **une rencontre avec un agent de surveillance de la voie publique et le médiateur municipal pour échanger sur la problématique**. Mais pas seulement, puisqu'ils ont également débattu **de l'implantation de leurs messages**.

Ce sont au total **neuf panneaux** qui ont été installés sur différents sites de la ville, comme les parcs Jean Moulin et Jaurès-Rousseau, la place Pasteur, ou bien encore la voie verte.

**Il ne reste plus qu'à souhaiter que les messages de sagesse de nos enfants soient entendus.**







Les jardins du château de Feugerolles accueilleront un évènement exceptionnel le 19 juillet prochain.

## Lumière sur les pleines lunes du patrimoine

*Notre ville recèle de trésors, souvent insoupçonnés... et c'est fort de ce constat que les élus ont souhaité profiter de la dynamique des Journées européennes du patrimoine pour présenter le patrimoine bâti chambonnaire, dans le cadre d'évènements atypiques liant le patrimoine à la musique et à la culture.*

Cette envie de faire découvrir nos monuments a donné naissance aux **Pleines Lunes du Patrimoine**. Exclusivité chambonnaire, ces soirées ont pour ambition **de rassembler les habitants** autour d'éléments qui ont fait l'histoire de notre cité.

### Un spectacle exceptionnel au château de Feugerolles

Deux dates sont à retenir. La première, **celle du 19 juillet à 19h30**, avec un concert exceptionnel **dans les jardins du château de Feugerolles**, véritable joyau patrimonial qui veille discrètement sur notre ville depuis l'époque féodale.

Les textes historiques sont en effet formels et datent l'existence du donjon de Feugerolles à **1173. Appartenant à la famille de Charpin**

**Feugerolles depuis 1586**, il garde fière allure, entouré par ses murailles crénelées, protégé par des tours majestueuses et agrémenté par son jardin à la française.

C'est lors de repérages sur les lieux avec les artistes que **des partitions de l'époque de Gaspard de Capponi (1596-1675)** ont été retrouvées. **500 ans plus tard**, elles seront rejouées **par le pianiste Pascal Descamps** au cours d'une création théâtrale de la compagnie de l'Ame à vague. Un évènement exceptionnel, puisque **la dernière représentation artistique ayant eu lieu au château date de 1958 avec Jean Dasté.**

Second temps fort **le 12 octobre, 19h30, en l'Eglise Saint-Clément**. Auparavant rattachée au prieuré de Firminy, l'église Saint-Clément est mentionnée dès 1188. C'est encore et toujours **la musique qui accompagnera les visiteurs du soir**, avec aux platines le stéphanois **Dubmental**. Ce musicien électro offrira ses talents **le temps d'une soirée chargée d'histoire**. De quoi boucler la boucle de ces **Pleines Lunes du Patrimoine** sur une belle note.

Ces deux évènements sont **gratuits, mais sur inscription car les places sont limitées. Ne tardez pas à vous inscrire au 04 77 40 30 20.**

### Journées européennes du patrimoine 2019

L'évènement se tiendra cette année **les vendredi 20 et samedi 21 septembre**, avec pour thème « arts et divertissements ».

Trois temps forts sont programmés, avec tout d'abord **les randonnées du patrimoine**, à partir du 20 septembre. Cet évènement inédit permettra aux Chambonnaires de découvrir leur ville sous un aspect original et avec l'aide de fiches (téléchargeables ou disponibles en mairie) reprenant des éléments patrimoniaux.

Le même jour, à 20h, salle Aragon, **présentation du nouvel ouvrage de la société d'histoire du Chambon-Feugerolles "Si le Chambon-Feugerolles m'était conté... industrie et mines"**.

Rendez-vous enfin le samedi 21 septembre, de 17h à 20h, rue de Cotatay, avec un focus sur **"La chapelle de la Sauvanière"**.



Le réseau de visiteurs à domicile lance un appel aux bénévoles.

## Semaine bleue

La semaine nationale des retraités et personnes âgées est un événement national durant lequel des animations sont organisées pour le plus grand plaisir de nos aînés.

**Mardi 8 octobre** : ballade bleue à la découverte de la commune, organisée par le Conseil communal des aînés. Rendez-vous à 16 h sur le parking du complexe sportif Guy & Alain. Du puits du Marais au centre-ville en passant par la voie verte, venez découvrir de manière conviviale et ludique la ville.

**Judi 10 octobre de 9h à 18h** : journées portes ouvertes de la résidence autonomie Quiétude.

**Renseignements :**  
04 77 10 01 35

## Soyons solidaires envers nos aînés

*Donner un peu de son temps pour que les personnes âgées de la commune se sentent moins seules, c'est ce que propose le réseau de visiteurs à domicile. Explications.*

Voilà dix ans que **le réseau de visiteurs à domicile** (REVIDO) a vu le jour. Une initiative originale et novatrice à l'époque, **portée par le Centre communal d'action sociale**, qui vise à lutter contre **l'isolement des personnes âgées**.

### Quelques heures de compagnie pour nos aînés

REVIDO repose sur **le bénévolat** de personnes qui acceptent de se rendre au domicile d'un Chambonnaire de plus de 60 ans, isolé et/ou souffrant de solitude, **afin de lui tenir compagnie à travers un moment convivial** basé sur l'échange, la discussion, le jeu ou la lecture....

Le réseau compte actuellement quelques bénévoles, **mais pas suffisamment** pour satisfaire les différentes demandes de visite. Un appel aux bonnes volontés est donc lancé... Si vous disposez d'un peu de temps, une heure par se-

maine par exemple, cela suffit pour apporter un peu de compagnie aux personnes qui en ont besoin.

**Les bénévoles sont bien évidemment accompagnés par une professionnelle du CCAS** chargée de leur présenter le dispositif et le rôle du visiteur à domicile, **une étape importante** pour la réussite de la future relation.

**Savoir établir le contact** avec la personne visitée, **l'écouter et aussi pouvoir échanger** avec les autres bénévoles sont des points essentiels pour un engagement de qualité. Renseignements au **04 77 10 01 35**.

**Envie de parler, besoin de compagnie... pensez à REVIDO**

Vous vous sentez seul, vous avez envie d'échanger, n'hésitez pas à appeler pour bénéficier d'une visite d'un bénévole du réseau municipal de visiteurs à domicile. Contact au 04 77 10 01 35





De drôles d'animaux dans notre ville.

## Un fleurissement pour prendre conscience

Chaque année, le service espaces verts de la mairie rivalise d'ingéniosité pour offrir un fleurissement de la ville original et travaillé.

Après avoir exploré des thèmes comme le « land-art », ou plus récemment le cinéma, c'est un enjeu majeur de notre siècle qui est cette année mis en avant : **la préservation de notre planète et de sa biodiversité.**

Des réalisations qui nous alertent sur **la pollution**, notamment des océans, et nous rappellent que **nous pouvons tous agir en recyclant.**

### Douze sites concernés

Ce sont donc **plusieurs sites emblématiques de la ville** qui accueillent les réalisations confectionnées par les services techniques, mais également par un groupe d'enfants de l'espace Jeunesse... **avec du matériel de récupération** (bouteilles, canettes, tôles, déchets en tout genre).

Découvrez ces oeuvres au gré de vos bal-



Un pélican trône sur le rond-point de l'Europe.

**lades et flâneries en ville.** La rue Schuman, le rond-point de l'Europe, le parvis de la mairie, la rue de la Malafolie, le rond-point de la Cotille ou encore l'espace derrière l'église Saint-Clément sont autant de sites qui accueillent les créations.

Au même titre que les rues du Colonel Marey et Michelet, ou bien le patio de la mairie, le bassin Jacquet, le parvis du centre technique municipal et l'espace festif.

## Le saviez-vous?

Avec sa surface de **635 m<sup>2</sup>**, l'installation photovoltaïque présente sur le bâtiment du Centre technique municipal produit chaque année **près de 95 000 kWh**, ce qui représente l'équivalent de l'énergie consommée par **44 foyers** (hors chauffage).

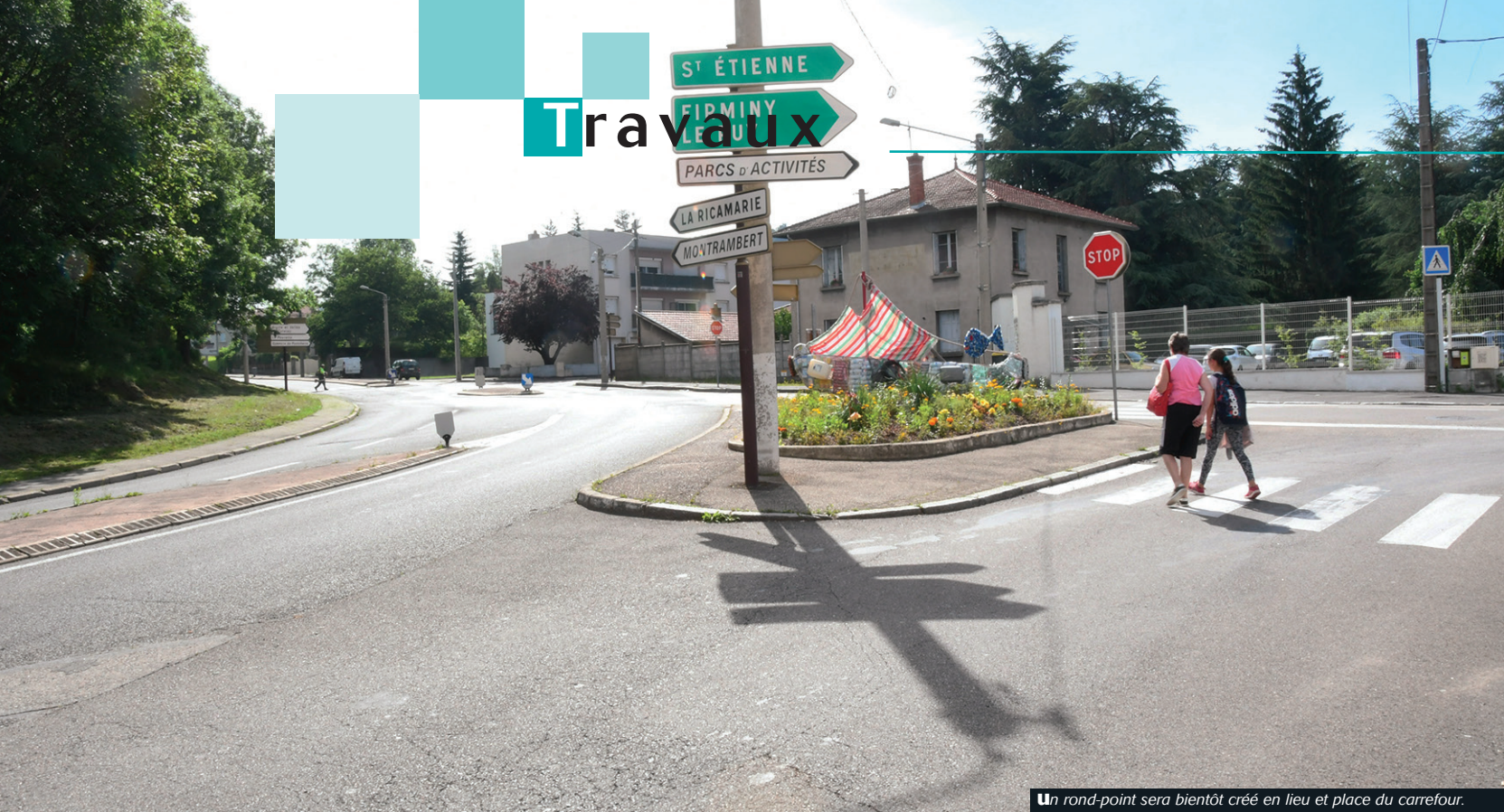


Le toit du CTM vu du ciel.

## Potentiel solaire

Vous souhaitez découvrir le potentiel solaire de votre toiture ? C'est possible et gratuit en consultant le cadastre solaire sur le site [www.saint-etienne-metropole.insunwetrust.solar](http://www.saint-etienne-metropole.insunwetrust.solar).





Un rond-point sera bientôt créé en lieu et place du carrefour.

## Le carrefour des "5 chemins" évolue

Le haut de la rue Victor Hugo, qui débouche sur le carrefour dit des "5 chemins", va également être aménagé dans les prochains mois.

Les études étant réalisées, les travaux devraient débuter à l'automne 2019, avec notamment la création d'un tourne à gauche.



Le carrefour sera bientôt aménagé.

# Quand la ville sécurise sa voirie

Les prochains mois verront plusieurs aménagements de voirie, avec pour principal mot d'ordre l'amélioration de la sécurité.

**Fluidifier la circulation** mais également **sécuriser certains axes**, tels sont les objectifs des prochains travaux de voirie.

A commencer par **la pose de plusieurs ralentisseurs**. Ils seront au nombre de quatre, répartis sur deux secteurs distincts. Le premier sera installé **dans le quartier de la Romière, rue Pasteur**, face à la résidence Transverse.



Des ralentisseurs seront bientôt installés Boulevard d'Auvergne.

Le second, toujours sur le même axe, sera positionné près du carrefour avec l'allée des Pyrénées.

**Le boulevard d'Auvergne** sera également concerné par la pose de ralentisseurs, au niveau des numéros 70 et 67, ainsi qu'à quelques mètres **de l'ancien lycée Adrien Testud**.

Ces aménagements, **demandés par les riverains**, doivent permettre de **réduire la vitesse des véhicules** sur ces axes très fréquentés.

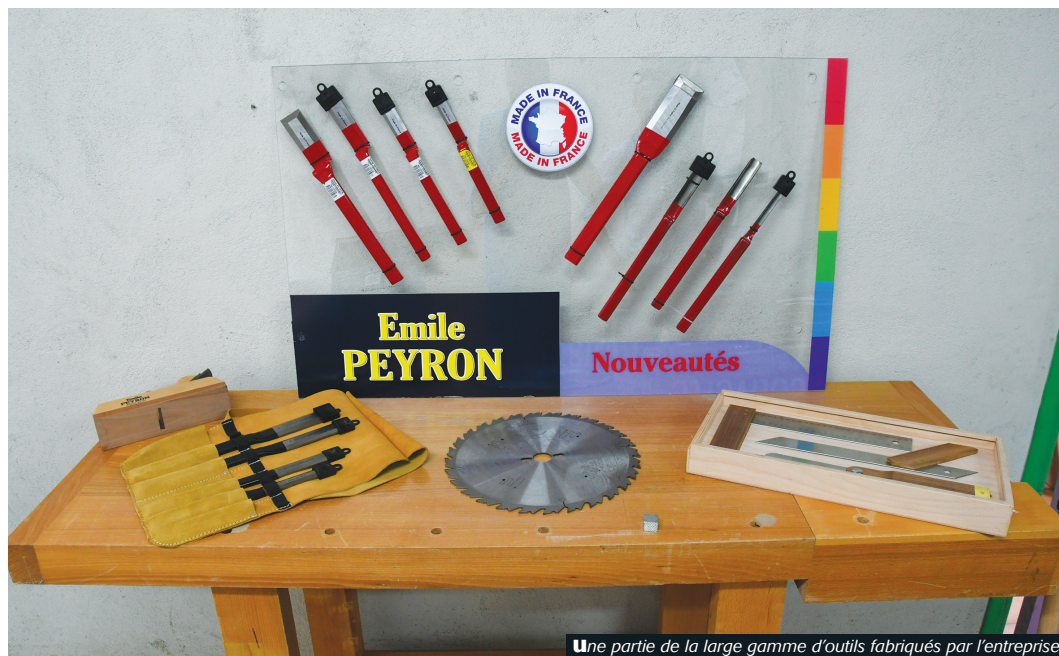
## Un nouveau rond-point à Pontcharra

**Le carrefour de la rue Robert Schuman** au niveau de son intersection avec la rue Benoît Frachon, va connaître une évolution d'envergure en devenant dans quelques mois un rond-point.

Des travaux qui devraient débuter à l'automne de cette année, pour une durée de 6 mois, qui permettront **de faciliter l'accès à l'entrée de la RN88** et de **désengorger cet axe aux heures de pointe**.



## Un savoir faire forgé au fil des années



Une partie de la large gamme d'outils fabriqués par l'entreprise.

La société Emile Peyron, installée rue James Jackson, s'est forgée une solide réputation dans la confection d'outils spécialisés dans le travail du bois. Mais pas que.

C'est avant tout une histoire de famille. Installée au Chambon-Feugerolles depuis 1950, c'est le grand-père de l'actuel dirigeant qui a décidé de créer l'entreprise du même nom. Depuis, l'entreprise est une marque déposée, au point de devenir une solide référence dans le domaine des outils forgés.

### 30% des produits vendus à l'export

Les outils fabriqués sont avant tout destinés aux revendeurs et grossistes, toujours avec cette spécialité du bois : "Nos produits s'adressent aux corps de métier comme les menuisiers et les charpentiers", explique Pierre Peyron, dirigeant de l'entreprise.

4 employés travaillent sur les 1000 m<sup>2</sup> d'espace que compte l'usine. Proposer des pro-

duits de qualité est le maître-mot : "Nous visons à fournir des outils haut de gamme et de qualité excellente. Nous effectuons environ 30% de nos ventes à l'export, comme par exemple avec le Japon, le Canada ou l'Allemagne. Si la Loire est bien un département "à bois", nous travaillons principalement avec des partenaires en Bretagne ou en Alsace. Dans le coin, c'est un peu plus compliqué". Avis donc aux amateurs...

La société a également racheté la marque APEX, spécialisée dans la fabrication de lames de scies à rubans et circulaires. Une couleur de plus sur la palette du savoir-faire proposée par l'entreprise depuis près de 70 ans. Elle possède également un site de vente par internet où la totalité des produits fabriqués au sein de l'usine chambonnaise sont disponibles. Il suffit de se rendre sur le site [www.emilepeyron.com](http://www.emilepeyron.com)

14, rue James Jackson  
Tél : 04 77 61 00 82  
[emilepeyron@free.fr](mailto:emilepeyron@free.fr)

## CECOIA s'implante au Chambon

Le groupe CECOIA, constitué à partir d'une entreprise familiale du travail du bois née au début des années 70, compte deux sites industriels.

Fondée par Antoine Clément, et installée à La Croix de Marlet, l'entreprise de menuiserie a connu une belle expansion.

C'est désormais sur le territoire du Chambon-Feugerolles que tous les savoir-faire du groupe CECOIA pourront se conjuguer. Jeudi 20 juin a eu lieu la pose de "la première pièce de bois" de l'entreprise, zone du Bec.



Le maire en compagnie de l'un des dirigeants de l'entreprise.

Le site, installé sur un espace de 1,25 hectares, devrait être fonctionnel début 2020. Il possèdera un atelier de 2 300m<sup>2</sup>, ainsi que 250 m<sup>2</sup> de bureaux, pour un effectif variant entre 50 et 60 personnes.

Une belle marque de confiance pour notre ville qui s'enorgueillit d'accueillir une nouvelle entreprise en pleine expansion.



# Le CNO prêt pour une nouvelle saison

## Le gymnase de Pontcharra flambant neuf



La fin des travaux du gymnase de Pontcharra a été célébrée. C'est désormais sur un sol **intégralement rénové**, mais également **des vestiaires et structures totalement reprises**, que les nombreux clubs utilisant cet équipement vont pouvoir pratiquer leur discipline.

Le **nouveau revêtement** de type « sport performance » a fait l'objet **d'un traçage multi-terrains permettant la pratique de nombreuses activités** (handball, basketball, volley-ball, badminton) pour le plus grand plaisir de nos sportifs.



Un parquet qui fait l'unanimité



La section water-polo du CNO fait partie des meilleures du département.

Le CNO (Club nautique de l'Ondaine) est installé au Chambon-Feugerolles depuis plus de 40 ans et s'il peut se targuer d'un brillant palmarès... il continue encore et toujours de performer, avec désormais un bassin entièrement rénové permettant des entraînements dans les meilleures conditions possibles.

Créé en décembre 1970, il adhère dès l'année suivante à la fédération française de natation en inscrivant **trois disciplines** : natation course, natation synchronisée et water-polo.

Si le club compte aujourd'hui **50 licenciés, répartis en deux sections** : water-polo (40 personnes) et eau'tisme (10 personnes, section s'adressant à des enfants atteints d'autisme), la nouvelle saison **dans le Centre aquatique entièrement réhabilité** devrait entraîner une hausse des inscriptions et permettre **le développement des activités** comme celles dites de compétition **comme la natation course et la natation masters.**

Une aubaine pour l'un des tous meilleurs clubs du département dans son domaine.

## Un palmarès national

Le club compte à ce jour **8 titres de champion de France de natation synchronisée** et participe à une centaine de compétitions chaque année, réparties **sur 3 sections** : natation course jeunes, masters water-polo, et section dite "eau'tisme".

Afin de développer le water-polo, le CNO a décidé de mettre en place, dès la rentrée 2019-2020, **une section sportive avec le collège Massenet-Fourneyron.** De nouveaux créneaux horaires d'entraînement pour les plus jeunes licenciés ont également été créés. **Une saison 2019/2020 qui s'annonce passionnante.**



La saison de water-polo débute très bientôt.



L'apprentissage de la musique débute dès le plus jeune âge.

## Zoom sur l'école intercommunale des arts

*Une société peut-elle se passer d'art ? Une question philosophique à laquelle les élus ont décidé de répondre par les actes en reconduisant chaque année le soutien à l'école intercommunale des arts. Et force est de constater que ce choix est pertinent puisque ce sont près de 430 élèves qui, tout au long de l'année, garnissent les rangs de l'école... de 4 à 89 ans.*

**Un lieu d'apprentissage des arts sous toutes ses formes : musique, danse, théâtre et arts plastiques.** Voilà le genre d'ambiance qui règne au sein de **l'Espace Culturel Albert Camus**. **S'exprimer, danser ou encore créer en toute liberté**, avec l'aide d'enseignants et professionnels **diplômés**, le tout encouragé par **une tarification volontairement accessible à tous**.

Cette année, quelques **nouveautés** viennent élargir le catalogue d'offres. Pour les arts plastiques, **des initiations** (pour les enfants

du CP au CE1), des cours enfants (du CE2 au CM2), ados (11-18 ans) et adultes, sont proposés. De quoi s'adonner à **la sculpture, au dessin, à la peinture...** et laisser libre cours à sa créativité.

### Un éveil aux arts dès 4 ans

Côté musique, les élèves peuvent s'adonner à la pratique **d'une quinzaine d'instruments**, allant de la basse à la batterie, en passant par les percussions ou bien encore la guitare ou le violon.

**Les dernières inscriptions** pour l'année 2019/2020 se tiendront **le mardi 3 et le mercredi 4 septembre, de 16h30 à 19h**.

Toutes les informations concernant l'EIA sont disponibles sur le site [www.lechambon.fr](http://www.lechambon.fr)

## De bons moments en perspective

En parallèle des dates des représentations du cœur de saison (à retrouver dans votre programme en annexe de ce numéro d'Horizons), le second semestre 2019 vous propose plusieurs animations.

### Les rencontres gourmandes :

Dimanche 17 novembre de 9h à 18h, salle La Forge, avec de nombreux stands d'artisans locaux proposant leurs produits (viandes, vins, alcools, charcuterie, friandises...).

### Nouvelles technologies :

Vendredi 22 novembre de 9h à 12h, salle La Forge, **découverte des métiers du numérique** (séance scolaire). Le même jour, à 18h30, toujours à La Forge, **soirée multi-média**, pour toute la famille, avec des ateliers robotiques, des jeux vidéos et de société.

### Concert de Frank Michael :

Dimanche 15 décembre à 14h30, salle La Forge, **grand spectacle annuel des seniors**.

### Marché de Noël :

Du 20 au 23 décembre, sur l'espace festif de la place Jean Jaurès, avec manèges, tours de poneys, pêche aux canards et stands de vente de produits artisanaux. Et le vendredi 20 décembre à 18h, toujours sur l'espace festif, **place au spectacle de rue**.



# Coup de projecteur



**Instantané du Festival  
"P'tit bout de culture" destiné aux 0-6 ans.**

**Nouvelle rencontre entre jeunes  
chambonnais et allemands lors  
du dernier jumelage avec la ville  
d'Herzebrock-Clarholz.**



**Les Rendez-vous Mode & Tissu  
ont rassemblé plus de 1 500 visiteurs  
le temps d'un week-end.**



**Traditionnel repas de la fête des mères à  
la Résidence autonomie Quiétude.**



**Lecture par Daniel Geysant, conseiller municipal délégué, de  
l'appel du 18 juin du Général de Gaulle, sous le regard de nos  
anciens combattants et de Jennifer Bonjour,  
adjointe en charge des cérémonies patriotiques.**







**Journées sport et citoyenneté  
au complexe sportif Guy & Alain.**

**Visite du Président de la Région Auvergne-Rhône-Alpes  
Laurent Wauquiez, l'occasion pour le Maire  
de défendre la réalisation prochaine d'un échangeur  
complet au niveau de la Croix Bleue.**



**Visite de M. le préfet de la Loire au foyer l'Olivier dans le  
cadre du "duo day", évènement qui permet la formation de  
duos entre des personnes en situation de handicap et des  
professionnels sur leur lieu de travail.**



**Visite de l'un de nos fleurons industriels, l'entreprise Blaise,  
par Yannick Ifébé, champion du monde et  
champion paralympique d'escrime (Rio 2016).**



**Remise de médaille à Antoine Olivier pour son  
implication de plus de 30 années au service des  
chambonnaires.**





### Avenir du Chambon

Il est des traditions auxquelles les Chambonnaires sont très attachés, et les visites de quartiers en font partie. Le principe est simple : venir à votre rencontre, aux côtés de notre maire, dans tous les quartiers, pour entendre vos demandes et échanger sur vos soucis du quotidien.

La proximité est un aspect essentiel de notre conception du mandat municipal, et tout est mis en œuvre dans notre ville pour améliorer et faciliter votre vie, dans la limite des compétences et moyens d'action d'une commune.

Au total, ce ne sont pas moins de 9 visites de quartiers, complémentaires avec les nombreuses permanences hebdomadaires tenues par l'ensemble des élus et notre maire, qui sont organisées pour vous entendre, agir et tenter de répondre à vos préoccupations.

Parmi les sujets compliqués abordés, celui de la tranquillité publique. Même si c'est l'Etat qui est le garant de la sécurité, vos élus se mobilisent à chaque instant pour faire face aux comportements difficiles et autres incivilités.

Constatant la baisse des effectifs de la Police nationale, le maire a rencontré le premier conseiller du ministre de l'Inté-

rieur pour demander des moyens supplémentaires pour nos forces de l'ordre dans l'Ondaine.

Il a interpellé M. le préfet de la Loire sur le problème très spécifique des rodéos de motos et provoqué une réunion en mairie avec les plus hautes autorités départementales pour rechercher les moyens d'actions permettant de limiter ces comportements inacceptables (vidéo-verbalisation, aménagements dès lors que cela est possible afin de contraindre ces agissements,...). Dans cette affaire, nous sommes dans le « chirurgical » et engageons tout ce qu'il est possible de faire à notre niveau.

Les excès de quelques-uns ne doivent pas perturber durablement le quotidien de tous les autres et nous restons très fermes sur ce point.

Notre ville est dynamique et nous faisons tout, habitants, associations, commerçants, forces vives et élus, pour que le cadre de vie agréable et le bien-vivre ensemble restent une réalité.

Fort de ce constat, nous souhaitons que chaque Chambonnaire puisse trouver en cette période estivale un peu de repos, de bonheur et sérénité. Bel été à toutes et à tous !

### Réussir ensemble Le Chambon

Depuis des mois, à chaque conseil municipal, des avenants nous sont proposés concernant la piscine, avenants de majoration des montants par rapport au budget initial : plus de 30 % d'augmentation par rapport au projet initial, plus de 5 millions d'euros pour rénover la piscine ! Pas encore en service, mais notre « espace aquatique de l'Ondaine » est déjà primé : Trophée du service à la population ! On ne sait pas encore si la population va apprécier cet équipement mais Monsieur Barnier a obtenu ce prix. Avouez que l'on va un peu vite en besogne. La volonté affichée de notre maire « d'en faire un équipement de tout premier plan au niveau départemental » était-elle une nécessité ? Nous persistons à penser que NON. Le Chambon Feugerolles n'est pas une ville de premier plan et n'a pas à rechercher des installations de premier plan. Notre ville doit avoir les équipements correspondant aux besoins de sa population, et dépenser un tel montant dans un investissement, se fait au détriment des autres équipements ou d'autres dépenses de fonctionnement qui seraient nécessaires. Monsieur Barnier, vous oubliez toujours de prendre en compte les grands enjeux de l'évolution de notre société. Penser à nos concitoyens et au monde futur ne se fait pas que par de la décoration saisonnière mais par des investissements forts dans le domaine du développement durable. Nous souhaitons à tous un bel été, de bonnes vacances à ceux qui ont la chance d'en avoir, que cette période soit propice aux réflexions pour les engagements de demain.

### Le Chambon gagnant

La demande de texte est adressée au Président de chaque groupe politique siégeant au conseil municipal. Nous vous informons que Monsieur Bagelli ne nous a pas transmis d'article.

*Les textes ci-dessus sont publiés sans aucune modification sous l'entière responsabilité de leurs auteurs.*





**PAYSAGISTES**  
**HORIZON JARDIN**  
SOULIER - KUBITZA

**04 77 95 88 32**

[www.soulier-kubitza.com](http://www.soulier-kubitza.com)

- **Création** d'espaces verts
- **Entretien** de parcs et jardins  
*(déduction fiscale selon loi de finance)*
- Travaux d'**abattage** et d'**élagage** toutes hauteurs



L'équipe du Crédit Agricole à votre service du mardi au samedi après-midi  
☎ 04 77 61 01 26 ✉ [lechambonfeugerolles@ca-loirehauteloire.fr](mailto:lechambonfeugerolles@ca-loirehauteloire.fr)

## Commerçant ? Artisan ? Entreprise ? Faites-vous mieux connaître grâce à **HORIZONS**

Magazine distribué chaque trimestre à tous les foyers chambonnaires

**Deux parutions à partir de 235 €**

Tarifs et renseignements auprès du service communication de la Ville : 04 77 40 30 39 / [communication@lechambon.fr](mailto:communication@lechambon.fr)

**RÉALISEZ DE NOMBREUSES DÉMARCHES ADMINISTRATIVES  
EN QUELQUES CLICS DEPUIS CHEZ VOUS**

▢ Demande d'acte d'état civil

▢ Demande d'inscription sur les listes électorales

▢ Déclaration de changement de coordonnées

▢ Recensement citoyen obligatoire

[www.lechambon.fr](http://www.lechambon.fr)

RUBRIQUE "VOS SERVICES" > "DÉMARCHES EN LIGNE"





# HERVÉ optique

joue les prolongations !



=



## OFFRE KID'S

Pour l'achat d'une lunette optique, Herve optique vous offre une paire optique et une paire solaire.\*

\*Offre limitée au moins de 16 ans valable jusqu'au 31/12/2019, puissance maximum -6/+3 (cyl 2)

25 rue gambetta - 42500 Le chambon Feugerolles - 04 77 61 85 24



► **POMPES FUNÈBRES**  
24H/24 - 7J/7

► **MARBRERIE**



ORGANISATION COMPLÈTE  
DE FUNÉRAILLES

CONTRAT OBSÈQUES

ARTICLES FUNÉRAIRES

ADMISSION EN  
CHAMBRE FUNÉRAIRE

04 77 61 01 04  
06 60 80 46 24

FAX : 04 77 56 50 64

CHEMIN DU CIMETIÈRE - LE CHAMBON-FEUGEROLLES

NOUVELLE ADRESSE À LA RICAMARIE : 6, RUE GAMBETTA

[www.catteau-marbrerie-pompes-funebres.fr](http://www.catteau-marbrerie-pompes-funebres.fr)

*Une fleur,  
une histoire...*



*Votre fleuriste  
Votre histoire*

*Mariage  
Naissance  
Anniversaire  
Réception  
Deuil...*



29 rue Thomas  
42500 Le Chambon-Feugerolles  
Tél. : 04 77 83 60 90

HORAIRES D'OUVERTURE  
Du lundi au samedi  
8h - 19h non stop  
Dimanche et jours fériés